

Carta de
Sankirtana

América Latina - Enero 2016 - Edição #78

RESULTADOS
DE SANKIRTANA

Resultados
nacionales e
internacionales

NÉCTAR DE LA
DISTRIBUCIÓN
DE LIBROS

Filosofía de
sankirtana



“Los libros son la base, la prédica es la esencia, la pureza es la fuerza y la utilidad es el principio”

A.C. Bhaktivedanta Swami Srila Prabhupada

Acharya-fundador da Sociedade Internacional para Consciência de Krishna e da Bhaktivedanta Book Trust

CONTENIDO

EDICIÓN 78 ENERO 2016

-
- 03 Editorial Por Vijaya das, Ministro de sankirtana en ISKCON
 - 04 Néctar de la distribución de libros
 - 06 Resultados de sankirtana nacionales
 - 07 Resultados de sankirtana internacionales
 - 08 Pasatiempos de sankirtana
 - 10 Entrevista con Adikarta Dasa



EXPEDIENTE

Coordenador: Hanuman Dasa; Damayanti Devi Dasi.

Editora Chefe: Damayanti Devi Dasi.

Editor: Nanda Kumara Dasa.

Equipe de redação: Damayanti Devi Dasi;
Nanda Kumara Dasa; Narada Muni Dasa.

Diagramação: Krishna-kripa Devi Dasi.

Revisão e Tradução: Bhaktin Thaís Tostes;
Kamalakshi Rupini Devi Dasi.

Contato: cartanacional@hotmail.com



THE
BHAKTIVEDANTA
BOOK TRUST

EDITORIAL



Hare Krishna,

Por favor, aceptad mis humildes reverencias.

¡Toda gloria a Srila Prabhupada!

Bueno, *prabhus*, parece que Mayapur se ha colocado en un nuevo lugar. Mayapur ocupó el primer lugar en la lista de templos del año 2015, ¡aunque no por mucho! Mayapur consiguió 1.576.532 puntos en la distribución de libros, y Nueva Delhi logró 1.533.199 puntos. Mayapur sólo ganó por una diferencia de 43.333 puntos. ¡Lo más sorprendente es que, durante el maratón, Nueva Delhi duplicó con creces lo que hizo Mayapur! Cada año hay una competición trascendental entre ambos templos, ¡y vaya competición! Los dos templos incrementaron su distribución de libros en un 12%. Vamos a ver qué pasa en el 2016.

Otra sorpresa del 2015 fue la competición trascendental entre Rusia y Estados Unidos. Como seguramente sabréis, durante casi una década, Rusia ocupa el tercer lugar en la lista de países durante el año, justo después de Estados Unidos. Pero cuando llega diciembre, Rusia le da una paliza a Estados Unidos, y éste queda rezagado. ¡Finalmente, este año Estados Unidos logró más puntos en la distribución de libros que Rusia! Como en la competición entre Mayapur y Nueva Delhi, el resultado estuvo ajustado. Estados Unidos consiguió 802.191 puntos, y Rusia 798.115, así que Estados Unidos ganó por apenas 4.076 puntos. ¡Por muy poco!

Estos fueron los templos que ocuparon la segunda y tercera posición. ¿Estáis preparados para escuchar el resultado del país que ocupó la primera posición del mundo? Una vez más, con un record mundial de 6.615.265 puntos en la distribución de libros, India volvió a ganarse su lugar: el número 1 en el mundo.

“Me alegro mucho de saber que la distribución de libros está aumentando más y más. Esta es nuestra mejor arma. Cuantos más libros distribuyamos, más se hundirá la ignorancia de la era de Kali. El mundo está sintiendo el peso de este movimiento Hare Krishna. Debemos aumentar la distribución de libros más y más, para establecer este movimiento de una manera firme, pues es la única esperanza para las entidades vivientes que sufren”. (Srila Prabhupada)

Su servidor,

Vijaya Dasa
Ministro de sankirtana en ISKCON
www.iskconbookdistribution.com



NÉCTAR DE LA DISTRIBUCIÓN DE LIBROS

2. FILOSOFIA DE SANKIRTANA

2.4 LA DISTRIBUCIÓN DE LIBROS ES UNA ACTIVIDAD TRASCENDENTAL

Sankirtana con libros y sankirtana-yajña

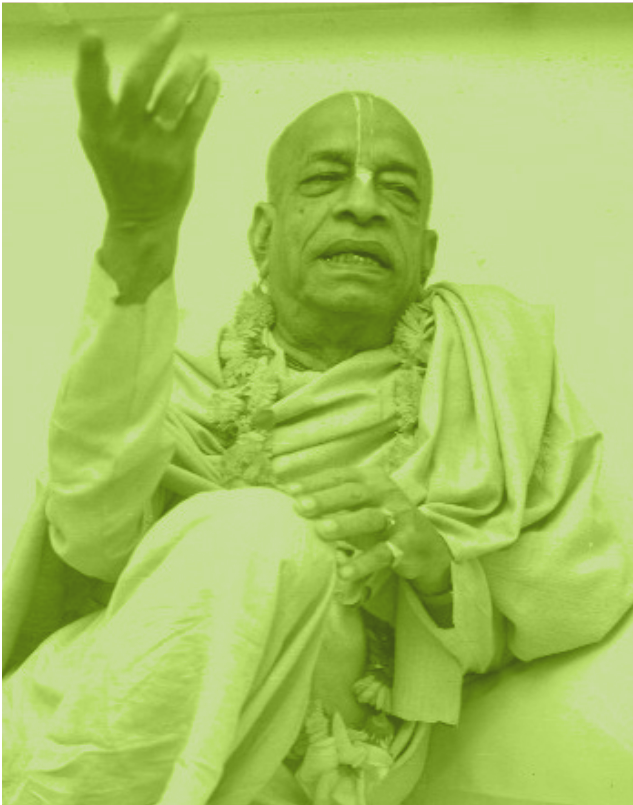
En su significado al primer verso del *Siksastaka*, Srila Bhaktisiddhanta Sarasvati Thakura dice que la palabra *sankirtana* se refiere a “*sankirtana* completo, pues no es necesario realizar ninguna otra actividad devocional si se lleva a cabo *sankirtana*”. Él explica que “el *kirtana* parcial o imperfecto del santo nombre del Señor Krishna no es lo mismo que *sankirtana*”, que lo define como “el canto perfecto y completo del santo nombre de Krishna”.

(*Sri Siksastaka*, de Sri Chaitanya Mahaprabhu, con comentarios traducidos por Srila Sarvabhauma Dasa Adhikari – Harmonist Publications, Bombay)

En ese sentido, a la distribución de libros también se le puede llamar

sankirtana, el *sankirtana* completo, porque incluye la perfección individual, involucra a otras personas en el camino de la perfección, y utiliza la energía material completa de Krishna como parafernalia. En el *sankirtana-yajña*, incluso los objetos materiales que no han sido diseñados como parafernalia tradicional para el *yajña* se pueden usar, purificar y espiritualizar. Por eso, en un sentido filosófico, es correcto denominar el *brihat-kirtana*, o la distribución de libros, como *sankirtana*, porque representa de manera práctica la misericordia completa y perfecta del *sankirtana-yajña* del Señor Chaitanya.

Krishna, la Persona Suprema, no es diferente del proceso de *yajña* (*aham kratuḥ aham yajñah*, Bg 9.16). La cualidad de Krishna que más glorifican Sus devotos es Su misericordia. Esta cualidad se hace evidente en el



sankirtana-yajña, el *yajña* completo, más que en otro *yajña* védico: “Una persona que está plenamente absorta en el estado de conciencia de Krishna (*brahma-karma-samadhina*) es seguro que llegará al reino espiritual, en virtud de su total contribución a las actividades espirituales, en las que la consumación es absoluta y lo que se ofrece es de la misma naturaleza espiritual”. (*Bhagavad-gita* 4.24)

En el significado a este verso, Srila Prabhupada explica el significado de la palabra “espiritualización”: “El alma condicionada y absorta en lo material, puede curarse mediante el proceso de conciencia de Krishna tal como se presenta aquí en el *Gita*. Este proceso se conoce por lo general con el nombre de *yajña*, o actividades (sacrificios) que se hacen únicamente para la satisfacción de Vishnu, o Krishna. Cuanto más las actividades del mundo material se realicen con conciencia de Krishna, o únicamente para Vishnu, más se espiritualizará la atmósfera mediante la

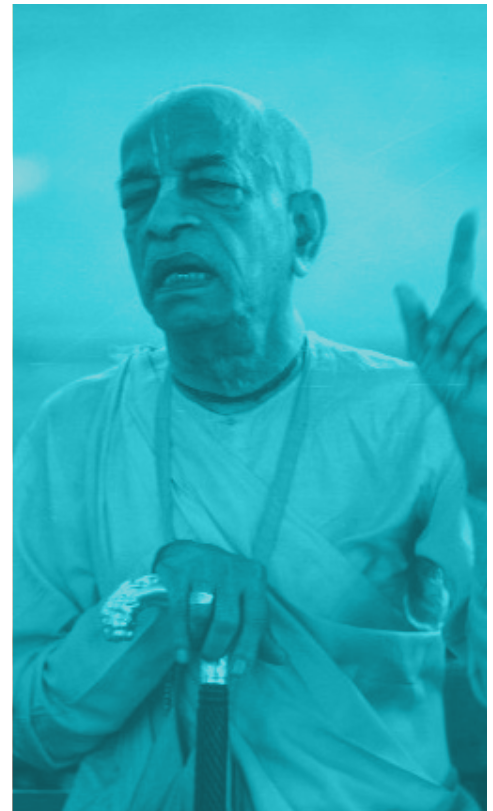
absorción total. [...] La Verdad Absoluta cubierta por *maya* se denomina materia. La materia que se acopla por la causa de la Verdad Absoluta, recobra su calidad espiritual. El proceso de conciencia de Krishna es aquel mediante el cual la conciencia ilusoria se convierte en Brahman, o el Supremo. Cuando la mente está plenamente absorta en el estado de conciencia de Krishna, se dice que está en *samadhī*, o en trance. Cualquier cosa que se haga en ese estado de conciencia trascendental se denomina *yajña*, o sacrificio que se le ofrece al Absoluto. En esa condición de conciencia espiritual, el contribuyente, la contribución, el consumo, el ejecutor o líder de la celebración y el resultado o ganancia última, todo se vuelve uno en el Absoluto, el Brahman Supremo. Ése es el método de conciencia de Krishna”.

Ningún *yajña* védico se compara con la conciencia de Krishna, o el *sankirtana-yajña*. Según el Señor Chaitanya, no hay ninguna regla obligatoria para el *sankirtana* (ni para el canto o la difusión del canto). Este es el motivo por el que este *yajña* es tan misericordioso. Cuando los contribuyentes (personas ordinarias y no cualificadas de Kali-yuga), las contribuciones (el dinero contaminado con el sistema financiero demoníaco), el consumo (vender y comprar los libros), los ejecutores o los líderes del *yajña* (los distribuidores de libros, que antes de entrar en contacto con el *sankirtana-yajña* también eran personas ordinarias y no cualificadas), el lugar (el planeta entero, pero específicamente las casas donde se guardan los libros), y el resultado o ganancia última (no *karma* ni *jñāna*, si no *bhakti*) “coinciden con la causa de la Verdad Absoluta”, se vuelven “uno con el Absoluto”.

RESULTADOS DE SANKIRTANA ENERO DE 2016

Todas las actividades de nuestro movimiento para la conciencia de Krishna se concentran en la distribución de libros que tratan de Krishna. Eso es muy importante. Se trata de acercarse a cualquier persona y animarla a que lea libros sobre Krishna, de modo que en el futuro también pueda hacerse devota.

(Srimad-Bhagavatam, 10.20.37)



Resultados por países

	Libros					Total	
	Revi	Peq	Med	Grd	Maha	Libros	Puntos
1° México	0	10.214	3.526	3.285	600	17.625	8.801,50
2° Brasil	21	3.510	671	871	284	5.357	2.654,10
3° Portugal	0	133	0	284	30	447	377,25
4° Chile	0	939	98	2	14	1.053	313,75
5° Puerto Rico	0	220	108	38	26	392	199,00
6° España	0	121	201	4	21	347	176,75
7° Perú	0	0	0	1	64	65	129,00
8° Costa Rica	0	57	0	5	3	65	25,25
	21	15.194	4.604	4.490	1.042	25.351	12.676,60

Resultados por templos

	UF	Libros					Total	
		Revi	Peq	Med	Grd	Maha	Libros	Puntos
1° México DF	México	0	5.246	1.600	2.700	267	9.813	5.345,50
2° Cuerámara	México	0	4526	1110	390	283	6.309	2.642,50
3° Curitiba	Brasil	0	1.401	620	735	274	3.030	1.943,25
4° Aguas Calientes	México	0	442	816	195	50	1.503	813,50
5° Recife	Brasil	0	1.818	11	0	0	1.829	460,00
6° Porto	Portugal	0	133	0	284	30	447	377,25
7° Santiago de Chile	Chile	0	939	98	2	14	1.053	313,75
8° Gurabo	Puerto Rico	0	220	108	38	26	392	199,00
9° Manaus	Brasil	0	100	40	121	10	271	186,00
10° BBT España	España	0	0	201	0	20	221	140,50
11° Cusco	Perú	0	0	0	1	64	65	129,00
12° Pouso Alegre	Brasil	21	110	0	15	0	146	44,60
13° Tenerife	España	0	121	0	4	1	126	36,25
14° San José	Costa Rica	0	57	0	5	3	65	25,25
15° Florianópolis	Brasil	0	81	0	0	0	81	20,25

¿Ya enviaste tus resultados de sankirtana?

Envíanos tus resultados de distribución, pasatiempos, historias y realizaciones. **Escribenos a:** cartadesankirtana@gmail.com

Recuerda las fechas límite para la publicación: resultados hasta el día 5 del mes siguiente. Pasatiempos e historias hasta el último día de cada mes.

RESULTADOS DE SANKIRTANA MUNDIALES - DICIEMBRE DE 2015

LOS TRES PRIMEROS PAÍSES

País	Puntos
1° India	4.069.924,90
2° Rusia	332.952,55
3° Estados Unidos	186.122,40

LOS TRES PRIMEROS PAÍSES

País	Puntos
6° México	40.514,00
12° Brasil	24.817,25
23° Argentina	5.133,25
36° Puerto Rico	335,00
39° España	160,50
44° República Dominicana	54,90

ACUMULADO ANUAL

Aumento comparado con enero a diciembre de 2015

País	Puntos	Comparado a 2014
1° India	1.023.079,10	- 28%
2° Estados Unidos	285.332,15	+ 13%
3° Rusia	164.473,30	- 25%
4° Brasil	49.495,10	+ 68%
5° Reino Unido	44.472,25	+ 33%
6° Italia	35.290,10	- 38%
7° Alemania/Austria	27.697,00	+ 15%
8° México	27.179,50	+ 13%
9° Ucrania	25.526,50	+ 31%
10° Chile	25.160,75	+ 84%

LIBROS DISTRIBUIDOS EN EL MUNDO

Este mes	3.715.749
Este año	9.319.106
Desde 1.965	521.902.591

En el mes de diciembre de 2015, 221 templos reportaron los siguientes resultados:

Libros <i>maha-grandes</i>	2.305.811
Libros grandes	194,250
Libros medianos	272,716
Libros pequeños	807,169
Revistas	66,611
Suscripciones a <i>BTG</i>	11,532
Colecciones	5,873



PASATIEMPOS DE SANKIRTANA SÉ UN BOXEADOR

En diciembre siempre siento nostalgia de vivir en una camioneta con dos *brahmacharis*, porque así es como pasé mi juventud en los años 70 y 80.

En aquel entonces, en nuestro primer día, Brajananda me dijo que él siempre estaba agradecido por el entrenamiento que había recibido: “Si puedes permanecer en el ring, te convertirás en un boxeador”.

“Buen consejo”, le respondí.

Este año vendimos muchos libros en Asheville, Carolina del Norte, y parecía que me estaba topando con todas las personas que ya tenían uno o que no estaban interesados. Empezó a llover. Estaba siendo un día duro. Abandoné el ring por un rato. Cuando me volví a incorporar, seguía siendo difícil.

Estaba determinado a convertirme en un boxeador, así que continué hasta que me encontré a un joven que dijo: “Mi *Bhagavad-gita* está muy desgastado, ya es hora de comprar uno nuevo”.

Compró muchos libros e intercambiamos nuestra información de contacto, planeando encontrarnos la próxima vez que estuviera por la zona. Es muy probable que compre una colección del *Srimad-Bhagavatam*.

Si no hubiera vuelto, no me habría encontrado con este joven. Permanece en el ring, y te convertirás en un boxeador.

Su servidor,

Mitra Sena Dasa

ENTREVISTA ADIKARTA DASA



Adikarta dasa fue iniciado en 1975 por Srila Prabhupada y ha vivido en numerosos países del mundo. Desde hace 40 años, sale cada día a distribuir libros



CARTA DE SANKIRTANA:

¿Qué es sankirtana? ¿Qué relación tiene con la distribución de libros?

Sankirtana significa aumentar la congregación de devotos. Esa es la misión de todos los *acharyas*, y en esta época, la mejor manera de avanzar espiritualmente es predicando. La distribución de libros es la forma más directa de predicar, y Srila Prabhupada dijo que no hay una manera mejor. Cuando salimos a distribuir libros, conocemos a personas que tal vez no tengan otra oportunidad de encontrarse con los devotos. Si el devoto trata a las personas con delicadeza y considera sus diferentes naturalezas, entonces puede ocurrir un intercambio significativo que afecte a ambos de una manera profunda y espiritual.

CARTA DE SANKIRTANA:

¿Cuál es la importancia de la distribución de libros en nuestro movimiento?

La distribución de libros es muy importante por diferentes razones. En primer lugar, el mayor deseo de Srila Prabhupada era inundar este mundo con sus libros. Muchas personas que se vuelven devotas, lo hacen porque, de

alguna u otra forma, recibieron un libro, lo leyeron y se convencieron de la importancia de la conciencia de Krishna. El propio Señor Supremo habló el *Bhagavad-gita*. Aparte del *Srimad-Bhagavatam* y el *Chaitanya-charitamrita*, no hay otros libros en este mundo que posean la potencia y profundidad de la sabiduría del *Gita*. Los otros libros, como *La ciencia de la autorrealización* y *Viaje hacia el autoconocimiento*, están basados en el *Bhagavad-gita*, así que no hay mucha diferencia. Srila Prabhupada explicó que, si una persona tiene estos libros, Krishna reside en su hogar. Tarde o temprano, alguien empezará a leerlos.

CARTA DE SANKIRTANA:

¿Cuándo empezaste a ocuparte en este servicio? ¿Qué es lo que más te gusta?

Me uní a ISKCON en el año 1974, y en seguida me enviaron a *sankirtana*, es decir, a distribuir libros. En aquella época todo el mundo lo hacía.

Para mí fue una experiencia maravillosa, y realmente construyó mi fe en la conciencia de Krishna. No sólo pude ver de primera mano la vida mundana de las personas, sino que también me convencí que la conciencia de Krishna era



la respuesta a todos sus problemas. Cuando realizamos *sankirtana* obtenemos un cierto sabor muy satisfactorio y dulce. No hay nada que se le compare. Nos permite saborear el néctar por el cual siempre estamos ansiosos, y aumenta el océano de bienaventuranza trascendental.

CARTA DE SANKIRTANA:

¿Te gustaría contarnos una historia especial que te haya ocurrido mientras realizabas *sankirtana*?

Hace un par de años, en Londres, estaba distribuyendo libros en Camden Town. Estaba usando ropa devocional, y abordé a una joven de unos 25 años. Le mostré el *Srimad-Bhagavatam*, le expliqué su importancia y le pedí una donación. Ella fue a un cajero automático para retirar el dinero, y regresó llorando, bastante emocionada. La llevé al templo y participó del festival de domingo. No sé qué le pasó, porque un tiempo después me fui de Londres, pero estoy seguro de que después de nuestro encuentro, su vida no volvió a ser la misma.

CARTA DE SANKIRTANA:

¿Qué impacto ha tenido la distribución de libros en tu vida?

Sankirtana me cambió la vida. La austeridad de distribuir libros se está rechazando, o ignorando, o incluso atacando. Salir a distribuir libros en un clima desfavorable te ayuda a ser más humilde y tolerante. La felicidad que sentimos cuando entregamos la conciencia de Krishna a los demás, nos ayuda a liberarnos de nuestro gusto por la complacencia de los sentidos. Significa que siempre tengo la oportunidad de experimentar esa felicidad, por muy mal que se pongan las cosas. Por eso intento salir cada día y experimentar la bienaventuranza del *sankirtana*.

CARTA DE SANKIRTANA:

¿Qué consejo le darías a una persona que quiere dedicarse a distribuir libros?

Aconsejo a todos que se unan a la fiesta del *sankirtana* lo más rápido posible. Esta es la mejor forma de complacer a Krishna y Srila Prabhupada. De esta manera, Krishna nos ayudará de todas las formas posibles. Es muy bueno participar de los festivales de *kirtana*, pero éstos no difunden tanto la conciencia de Krishna como lo hacen los devotos al salir a distribuir libros.